

## Cambridge Elements =

Elements in Publishing and Book Culture
edited by
Samantha J. Rayner
University College London
Leah Tether
University of Bristol

# PRINTING TECHNOLOGIES AND BOOK PRODUCTION IN SEVENTEENTH-CENTURY JAPAN

Peter Kornicki Robinson College, Cambridge







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre,
New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781009495516

DOI: 10.1017/9781009495493

© Peter Kornicki 2025

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

When citing this work, please include a reference to the DOI 10.1017/9781009495493

First published 2025

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-1-009-49551-6 Paperback ISSN 2514-8524 (online) ISSN 2514-8516 (print)

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



### Printing Technologies and Book Production in Seventeenth-Century Japan

Elements in Publishing and Book Culture
DOI: 10.1017/9781009495493
First published online: January 2025

#### Peter Kornicki

Robinson College, Cambridge

Author for correspondence: Peter Kornicki, pk104@cam.ac.uk

ABSTRACT: This Element first sets the history of printing in Japan in its East Asian context, showing how developments in China, Korea and elsewhere had an impact upon Japan. It then undertakes a re-examination of printing in seventeenth-century Japan, and in particular explores the reasons why Japanese printers abandoned typography less than fifty years after it was introduced. This is a question that has often been posed but never satisfactorily answered, but this Element takes a new approach, focusing on two popular medical texts that were first printed typographically and then xylographically. The argument presented here is that the glosses relied upon by Japanese readers could much more easily be provided when printing xylographically: since from the early seventeenth century onwards printed books customarily included glosses for the convenience of readers, this was surely the reason for the abandonment of typography.

Keywords: typography, woodblock printing, Japan, moveable type, seventeenth century

© Peter Kornicki 2025

ISBNs: 9781009495516 (PB), 9781009495493 (OC) ISSNs: 2514-8524 (online), 2514-8516 (print)



#### Contents

1	Introduction	1
2	The East Asian Invention and Development of Typography	12
3	The Introduction of Typography to Japan	20
4	The Decline of Typography in Japan	34
5	Explaining the Decline of Typography	41
6	Two Early Seventeenth-Century Medical Texts	47
7	Takagi Takaaki's Argument	71
8	Conclusion	76
	References	78